### The Interior Life

It Raises the Standard of Morality.

(By Charles Wagner.)

In epochs of intellectual disquieand moral disintegration, what teach our youth and preach to the crowd? It is a question of the highest interest, but the answer is often difficult. What we have just said can perhaps help put us on the road. Since there is certitude in minds, and the gait of the majority becomes vacillating, Christian Advocate of New York, be firm for those who lack firmness, vigilant for those who sleep. Bring that which is wanting. It results from this summary indication that when public morality becomes lower, we should not be content with an average virtue sufficient for ourselves. The hour has come then for a man to reinforce his energy, to gird up his loins, to be pure, truthful, upright, sure of himself and of his way, as if he had to furnish all these qualities for those who do not possess them. The more the moral temperature goes down about you; the more you will need to feed the inner flame.

You will ask me, perhaps, what good so much interior life, fidelity strictness toward one's self can do in the midst of a society given over to dissipations and all backslidings Let me tell you that the invisible treasures are not for this reason in active. What road do the germs of epidimics, murderous microbes, deadly contagions pass by? You do not know. Imperceptible causes are at work, and when you are aware of them the evil is already done The profound sources of good hidden, like those of evil. What an obscure malefactor meditates to-day in the silence of the night, in a prison cell, may break out to-morrow in the domain of public life, to draw other minds along with it, to sow disorder and ruin. And what a sound and loving heart prepares modestly in its retreat can become a point of departure for an awaken ing of the public conscience. The balance into which the actions and the thoughts of men fall is too mysterious, it is too hidden from our view for it to be given to us to judge always with what weight our as pirations, our efforts and our sufferings weigh there, but nothing es capes it. By some mysterious cor respondence impossible for us grasp, all that a human creature does for others profits them or harms

What would become of society without the salt which penetrates and prevents its decay? What would become, under its old burden of miseries, of ill-omened heredities, of secular corruptions, of poor humanity, a generous virus, capable of combating all corruptions! Long ago it would have succumbed to them But a world where Jesus is possible cannot perish. In the ardent fire of life that He has revealed to us, all impurities will be consumed. That is something with which to revive courage and to inflame zeal. Let us associate ourselves with the work of salvation, and let the flame that Christ came to kindle, burn in Let us be His! Let Him dwell in us, let His Spirit stir in our hearts and be felt in our hands! Let us no longer pay any attention to the difof the moral level, to the diminution of faith: Let us speak for the dumb, see for the blind, walk for the para

Believers, do not exclude the incredulous, believe for them; do not deeply than they have in the past. the wicked, him, do not despair of him; smite your own breast for the evil that he has done, and do in his stead th good that he knows not. This is the best arm for the combat, the secret of great victories. If we had faith as great and as big as a mustard seed, we should learn what leaven is when it is really active, and ferments it can get the best. We life of a single just man weighs in were noted for their generous supthe eternal balance, and that a few port of the Church and her charities. of God, and of their brothers, are to regenerate people, to efface the iniquity of

Everything that is mine, even to my life, I may give to one I love. but the secret of my friend is not mine to give.-Philip Sidney

More helpful than all wisdom is one draught of simple human pity that will not forsake us .- George past.

lany loves will a great heart hold .- C. H. Waring

### Danger in Secular Colleges

Evidently many of our separated fellow-Christians are beginning to perceive danger-signals ahead. When a number of so-called great schools were founded the of the country purpose of their founders was to create centres of Christianity. Some of them, such as the University of Chi-Northwestern University and cago, such like, were placed under auspices of various Christian denominations when organized for teach ing. We may well query what are they to-day? A recent issue of the Methodist

contains a striking article on 'nis vital topic. "We think none will deny contains a the incongruity of a church's attempting to maintain institutions whose professors are agnostics, out right infidels or theosophists," says that paper, "which have no religi ous services and in no sense recog nize Christianity or say anything about it in their curriculum except as one of many religions to be discussed comparatively, as though all were of strictly human origin. If this be true it would follow that if any institution established by Christian people were to reach that state where the religious body that had established it should no longer have any effective control over the teaching and the spirit of the institution when its trustees and faculty might all be members of other denomina tions or none, and its president faculty not be responsible for exerting of an unmistakable Chrisinfluence over the students there would be no controlling rea son why such religious denomination or its individual members should continue the support of such an institution, either by recommendation by the placing of their children, or by gifts or bequests. The introduc tion of this question is called for for there are universities and col leges in Europe and in the United States which were founded by godly men who believed with all hearts and minds in the union

They learning and vital religion. gradually drifted away from landmarks, until now these institu tions are hotbeds of irreligion Among their professors are avowed atheists, and views are unreservedly taught which, in the minds of dents who follow their teachings will reduce Christianity to a leve with all other religions or consign is to the refuse heaps of civilization to In this country, in several institu tions, not many years since avowed ly and positively Christian, the drift is strong. The temptation in insti tutions of learning is to imitate the successful, and when vast sums are given to institutions over which or ganized Christianity has no control nd withheld from those over which it has, the temptation to cut loos from their moorings is indee

> If this be true of the college ounded by Protestant Christians how much truer it is of institutions founded by the state and maintained by it. In many if not most of our state universities Monism and pantheism are indirectly taught, the young people attending them often come away agnostics, if no worse It is a perilous hour, indeed that apparently the Catholic school is the only one standing se cure. Even when irreligion is taught ideals that are not Christian such as the sanctity of the dollar, and its right to do as it pleases, are openly inculcated and make for the development of an unjuster civilization than the one that now exists Really it is a time for all Christians

### WHERE ARE THEY ?

Father Phelan, of the Western Watchman, wants to know what be-comes "of the sons of the Catholic millionaires in New York and San Francisco, where for years they have grown up in great numbers. We have often heard of their fathers, should learn with what weight the but never of them. Their fathers the period of Tatian's Diatessaron pure lives in which shines the love and they were edifying members of a vivid history, and at times

society. "Where are all the young Mackays and Kellys, the Crokers and Phelans and Olivers and O'Briens and Floods the age of an Ausonius and a Clauand hundreds of others that we dian the classic simplicity of might name? They have dropped Jerome's language, forcible, clear out of the Church and dropped into and majestic, "lent a richness that the polluted 'swim.' The clergy of no other Latin work has ever equal-San Francisco tell the world that led"; "here is a pen equal to every the benefactors of the Church of effort-history, the prose epic, lyrical other days have left no heirs, and the pecuthere are only the very poor left to liar strain which we term propherebuild the ruined structures of the cy." aires have no money to spare, as their style of living demands every penny of their income. But it would ed, is one of the most singular phebe bad enough if this were all that nomena in history."

### Ideal Water N & UNAVO Trips

Health, Rest & Recreation. MONTREAL - TORONTO Line - via 1000 Islands and Rochester, N.Y. Daily, except Sundays, at 2.15

MONTREAL - TORONTO - HAMIL-TON Line-via 1000 Islands and Bay of Quinte. Mondays, Wednesdays and Fridays, at 2.80 p.

at 7 p. m.
SAGUENAY Line—From Quebec, Tues., Wed., Fri. and Sat., at 8.80 a. m.

MONTREAL - QUEBEC Line-Daily,

City Tickets Cffice, 128 St. James St.

ould be said to their discredit. These Catholic young millionaires are as corrupt nearly as their Protestant companions, and are doing their full share towards corrupting the rising generation of boys and girls. Their life is a round of dissipation, the trail of their immorality drawn over the five continents.

### A Eulogy of St. Jerome's Translation of the Bible.

In "Our Latin Bible," in the latest number of the Dublin Review, the Rev. Dr. Barry continues his ap preciation of the holy Latin tongue to use Newman's phrase, by an eulogy on St. Jerome's fourth century version of the Old and New Testa-The latter he revised from an Old Latin version, emended from the Greek, which Old Latin, how ever, continued to be recognized as the Vulgate until about the seventh The work occupied him century. from 383 to 385, and was under taken at the instance of the Spa-nish Pope Damascus. Friends pressing him to translate the Old Testament, he, at 45 years of age, learned Hebrew orally, without a grammar, dictionary, or concordance. For fifteen years, 390-405, he labored, at the Hebrew and Chaldee originals (except the Psalter) and met with criticism rather than encourage The Vulgate as we know it, "the dilibrary of St. Jerome," not definitely accepted by Christeniom until the thirteenth century, according to Kaulen. At first he was charged with sacrilege; then prejudice and ignorance giving place scholarship, country by country slowly accepted its value, Alcuin, Lafrance, Abbot Stephen II., Car final Nicolaus and Cardinal Ximene revised the text, the Council of Trent finally declaring it to be the authentic version of the Church; this, course, without pronouncing it to be perfect, or mentioning any parti-cular edition, yet as containing nothing contrary to true faith sound morals, and as being in sub-

stance entire and incorrupt. Scholars differ in essential point with regard to the Old Latin sion or versions. Wiseman contended for one version, a North African Tischendorf and Tregel les, with Westcott and Fritzeche, follow him. On the other hand, Rein-kens, Zeigler, Ronsch and Kaulen believe there were several independent versions. St. Jerome himself pears to have thought that there were many revisions of the one version, not several independent sions. Opinions also divide as whether in North Africa, North Italy or in Europe. Dr. Barry looks to Syria, being of opinion that Old Latin, the basis of the Peshitta, the Western Greek, had a common origin. "at Antioch on the Orontes where the disciples of Jesus first called Christians": Newman's "first apostolic see." He considers that the original from which the Old Latin was derived belongs to if not somewhat earlier. Of St. Jerome's book of books Dr. Barry gives eloquent appreciation. On the point why St. Jerome's version finally prevailed Dr. Barry is convincing. How just were the words The young Catholic million- the late J. A. Symonds, "This re-

### CANADIAN PACIFIC

### EXCURSIONS Sept. 20, 21 and 22 Valid to return until October 8th, 1903.

RATES FROM MONTREAL Detroit, Mich., - -BAY CITY, Mich...... SAGINAW, Mich....... GRAND RAPIDS, Mich..... Chicago, III.. ST. PAUL or MINNBAPOLIS, 

## **EXHIBITIONS**

Montreal to Halifax and Return 

TICKET OFFICE; 129 St. James Street

## GRAND TRUNK RAILWAY Western Excursions

GOING SEPT, 20, 21, 22.

Valid to return until October 8th, 1906 Port Huron Mich., - \$14 85 Detroit, Mich., - \$15.00 BAY CITY, Mich . \$17.25 SAGINAW, Mich . 17.15 GRAND RAPIDS, Mich . 18.95 Chicago, Ill., - \$18.00

ST. PAUL or MINNEAPOLIS, Minn, all rail ST. PAUL or MINNEAPOLIS (via Upper Lakes and Sault Ste Marie)...

### EXHIBITIONS **OTTAWA**

September 12, 14 - - September 13, 15 - -

Return limit—Soptomber 17th, 1906.

Leave Montreal † 8 a. m., \*9.40 a. m., †4.10 p.m.,
\*7.30 p. m. 7 30 p. m. Arrive Ottawa †11 a, m., \*12.40 p. m., †7.10

PLATTSBURG, N. Y.

September 12, 13, 14 - - \$2.70 Return Limit—September 15th, 1906.

CITY TICKET OFFICES

# SAGUENAY



CANADIAN ADIRONDACKS Trains connect at Chicoutimi with Saguenay eamers for Tadousac, Cacouna, Murray Bay A Round Trip Unequaled in America

Hotel Roberval Most northerly summer resort Eastern America. Cuisine unsurapassed. Island House

Grand Discharge

Grownston apply to

HERNERT B. LOCKE, General Manager, Roberval,

Lake St. John

Lake St. Joseph Hotel And Now. the shore of the Lake of the same ame. Only 50 minutes from Quebec. Golf Links. Boating, excellent beach for Bathing, Fishing Apply to F. H. DANFORTH, Manager, Lake St. Joseph, P.Q.

Apply to Ticket Agonts of all principal cities. besutifully illustrated Guide Book free on

Gen. Pass. Agent. General Manager Quebec, Canada.

### Intercolonial RAILWAY

BONAVENTURE UNION DEPOT SUMMER TRAIN SERVICE.

7.25 DAY EXPRESS for St. Hyacinthe, Drummondville, Levis, Quebec, Muray Bay, Rivere du Loup, Cacouna, Bie, Rimouski and Little Metis.

Leaves 7.25 a m daily except Sunday, Parlor Car Montreal to Little Metis.

19 "MARITIME EXPRESS" for St. Hyacton Car Montreal to Little Metis.

19 "MARITIME EXPRESS" for St. Hyacton Carlon Control Carlon Control Carlon Through sleeping cars to Riviere Quelle Wharf [for Murray Bay points]; Little Metis, St. John and Halifax.

and Haiffax.

11.45 | NIGHT EXPRESS for Quebec and intermediatestations.

p. | Daily, exc. of Sunday, at 11.45 pm. A electing c. r is attached to this train, which passengers an occupy after 9.00 pm.

GASPE AND BAY CHALEUR.

GASPE AND BAY CHALEUR
Passengers leaving by the Maritime Express
at 12 noor, Tues-lay, and 7 g pm. "cean Limited," Fridays, a 11 connect at Campbellton with
SS, 'Lady Elicen,'
All trains of the Lutercolonial Railway arrive
and depart from the Honevenure Union Depot
CITY TIOKET OFFICE.
St. Lawrence Hall—141 St. James street, or Bonaventure Depot Tel. Main 618.

J. J. McG-DNNIFF,
City Pass & Tkt. Agent,
D. G. Weits for free copy, Tours to Summer

P.S.—Write for free copy, Tours to Summ fau. ts, via 'Ocean Limited.', 'Train de Luxe.

THE FALL MILLINERY EXHIBIT is now ready. We can give it no stronger recommendation to your favor than by saying we believe it worthy of us, and worthy of you who come to visit us. For months the Millinery Chief has been viewing, selecting, planning, thinking, and getting ready for Monday and the days that follow.

Here is the result arraigned for your judgment :--

We are proud of our collection of IMPORTED HATS.

So far as expert knowledge, trained taste and ample resource can obtain such a result we have here masterpieces of the World's Millinery Masters. Here is a partial list of those who have contributed to the

Mangin Maurice Lewis Esther Mayer Edwards Camille Roger Rebour

And these are names that carry assured excellence with them, but it is not only to the names we ask attention, more] especially to the selection of the models that bear those names; but the Imported Hats are not all or nearly all, there are also

### The Millinery Productions of Our Own Designers

tresh from the deft fingers of our own Milliners, bright, and new, the fairest assemblage of Hats this store has yet produced. Our designs are shown pesides those of the world's leaders. It is Carsley's versus the Rue de la Prix again and the judgment lies with you.

The showing is on the first floor.

# **DOMINION** PARK

**ALL THIS** 

# Fireworks

WEEK.

Trained Bears.

Vander Meerschen's Band.

All Street Cars Going East Lead to the Park

ADULTS, 10 CENTS ADMISSION:

CHILDREN, 5 CENTS Tickets on Sale at all Street Railway Ticket Offices.

Feeeeeeee)+<del>eee</del>eeee

### HE KOU WENTE

Roofing, Asphalting, or Sheet Metal Work, Metal Skylights or Fireproof Windows, Cor-nices. Piping, Corrugated Iron, Etc., and want the best call on

······

GEO. W. REED & CO..

Irish an

John Dillon M.

In a recent general review Irish political situation, Joh lon, M.P., spoke of his disa nent at the action of the Liberal Government, which h into power largely on Irisi toward the Land Commission had expected that the new nt would undo the evil w its predecessors by casting score of the Land Commi whose terms expired last spr replacing them by honest m for Irish hopes! Twenty-tw the twenty-seven Orangem reappointed. This is one out of many, continued Mr. "of the utter hopelessness of ing that Ireland will be just properly governed until that ment is placed in the hands Irish people. The very sam of things prevails in Ireland as we have recently seen p in South Africa. When this ernment came into power their principal pledges was would abolish Chinese slave. Transvaal. What has ha They have not been able t it yet, and why? Not beca had not the good will, bu the officials in the Transva were appointed by the late ment, are too strong for th ernment, and they have m Chinese slavery in the Tran spite of the present Gov Just the same way here in No matter what the wishes Government may be, the of Dublin are too strong for ernment, and so long as t of officials is left, so lon will the Irish people be and oppressed. But what pened in the Transvaal?

soon checkmate the offic there. Well, I say, that good example for Ireland. British Government are n to give Home Rule to who were in arms against three years ago, why sho not give Home Rule to And furthermore, I say the the Irish are fairly entit that we should get the sa of Home Rule as the Tra a bogus system of Home the same kind of Home I Transvaal. Or is it to I ed that the British Gove to-day are not prepared Home Rule-genuine Hom any nation except a na has recently been in an

remember the Boer war, w

not very long ago. They

grand, fight, but they were

But what has happened

Transvaal-and I rejoice t

votes have contributed to

currence-what is the reme

the Government are going

in the Transvaal because

the officials there obstruct

policy? They have given

Rule to the Transvaal-th

and freest Home Rule; and

be the remedy which wi

them? We have been reby a high-up official of ment that next session is great development of the ion, and it has been bro that we are to have a n self-government for Irela it will be so. I have e to believe it will be so Government, following o dents set in the Transve the case of the Boers, o Ireland a genuine system government which will f

people of Ireland complete administration of the administration of

are found to be necessari